

宮城県仙台市方言



【宮城県の方言区画】宮城県は、南部は福島県、西部は山形県、北部は岩手・秋田県に接している。江戸時代に全域が伊達藩に属し、交通の障害となるような大きな山や川もないことから、県内の方言差は他の都道府県に比べて大きくない。

音声・語彙・文法の面で、事象によって、県境付近には、宮城県一般に分布するものとは異なる、隣接する県と同一のものが分布することがある。

アクセントについては、仙台市を含む県南部は無型アクセント、北部は有型アクセントである。

したがって、方言区画としては、おおよそ仙台市以南の南部と、それ以外の北部と、大きく2つに分けるのが一般的である。

【仙台市方言について】仙台市は宮城県の中央部に位置する。江戸時代から宮城県の政治経済の中心地であり、現在は県庁所在地である。宮城県の方言の全体像を知ろうとする場合、代表として挙げるのは適切と思われる。

宮城県のみならず東北の中心的都市と言われることもあるが、一方で、全国的には「支店都市」という意味合いも強く、東京志向が強いようである。

そのためか、仙台市は全国のほかの大都市と比較しても、各世代で共通語化の進行がはやい。

【表記について】次の基準による。①「イ」と「エ」は互いの中間音で発音されるが、基本的に、イ寄りの発音は「イ」、エ寄りの発音は「エ」で表記する。②「シ／ス」「ジ／ズ」「チ／ツ」の区別がないので、それぞれ「ス」/su/、「ズ」/zu/、「ツ」/cu/で表す。③有声母音に挟まれたカ・タ行音は有声化するが、この現象による濁音の表記は、活用表中では行わない。④いわゆるガ行鼻濁音があるが、表記には反映させず、「ガ」「ギ」「グ」「ゲ」「ゴ」と記す。⑤ザ・ダ・バ行に入り渡り鼻音が現れることがあるが、表記には反映させない。⑥文献からの引用例文では原典の表記にしたがう。⑦アイ・アエの融合に由来する[ɛ(:)]は「エア」「ケア」などと表記する。

【調査概要】本稿の記述は、「参考文献」所収の用例のほか、筆者（1966年生まれ、男性、0～25歳仙台市、26～29歳宮城県大崎市、30歳～現在仙台市）の内省と観察による。引用元を記していない用例は作者の内省によるもので、カタカナで表記する。作者の内省によるものについては、1943年生まれで仙台市以外での居住歴がないK氏にも確認した。

例文は、「用例出典」に記載の4点の文献から例文を引用した。[仙台方言]は「宮城県の中、仙台以南の地方に於ける言語を対象としたものである」が、筆者の内省と一致するものを採用する。また、用例は音声記号で書かれ、歴史的仮名遣いの共通語訳が付されているが、本稿で引用するにあたり、カタカナ表記に改め、共通語訳を現代仮名遣いに直した。

[民話][百選]は宮城県内各地で収録されたものであるが、仙台市以外で採録されたものについても、筆者の内省と一致するものを採用し、本文をそのまま引用し、筆者による共通語訳を付す。[せんだい]は仙台市で収録されたものであるが、これについても、筆者の内省と一致するものを採用し、本文をそのまま引用し、筆者による共通語訳を付す。

宮城県仙台市方言の活用表

《動詞》

		多段型 書く	一段型 見る	来る	する
終止類	断定非過去	カク	ミル	クル	スル
	断定過去	カイタ カクッケ カイタッケ	ミタ ミルッケ ミタッケ	キタ クルッケ キタッケ	スタ スルッケ スタッケ
	命令	カケ カカイン	ミロ ミサイン ミライン	コイ コ キサイン コライン	スロ スサイン スライン
	禁止	カクナ カキスナ	ミルナ ミンナ ミスナ	クルナ クンナ キスナ	スルナ スンナ ススナ
	意志	カクベ	ミツペ ミンベ	クッペ クンベ	スッペ スンベ
	推量	カクベ	ミツペ ミンベ	クッペ クンベ	スッペ スンベ
接続類	連体非過去	カク	ミル	クル	スル
	連体過去	カイタ	ミタ	キタ	スタ
	中止	カイテ	ミテ	キテ	ステ
	仮定	カケバ カクト カイタラ	ミレバ ミット ミタラ	コレバ クレバ クット キタラ	スレバ スット スタラ
	継起	カイタッケ カイタラバ カイタレバ	ミタッケ ミタラバ ミタレバ	キタッケ キタラバ キタレバ	スタッケ スタラバ スタレバ
	否定	カカネ	ミネ	コネ	スネ
派生類	丁寧	カキス	ミス	キス	スス
	使役	カカセル	ミサセル	コサセル コラセル	サセル
	受身	カカレル	ミラレル	コラレル	サレル スラレル
	可能	カカレル カクニイー ^一 カケル	ミラレル ミンニイー ^一	コラレル クンニイー ^一	《デキル》 スニニイー ^一
	尊敬	(該当形 欠)	(該当形 欠)	《ゴザル》	(該当形 欠)
	継続	カイテル カイッタ	ミテル ミッタ	キテル キッタ	ステル スッタ
希望	カキテー	ミテー	キテー	ステー	
	のだ	カクンダ	ミルンダ	クンダ	スンダ

多段型動詞の基幹音便形

語幹末子音	語例	活用形例 (過去形)	作り方
k	書く	kak・u	カイ-タ
g	研ぐ	tog・u	トイ-ダ
s	出す	das・u	ダス-タ
t/c	立つ	tac・u	タツ-タ
n	死ぬ	sin・u	スン-ダ
b	飛ぶ	tob・u	トン-ダ
m	飲む	nom・u	ノン-ダ
r	切る	kir・u	キッ-タ
w/ø	買う	ka(w)・u	カツ-タ

《形容詞・形容名詞述語・名詞述語》

		赤い	静か (だ)	学生 (だ)
終止類	断定非過去	アカイ アケア	スズカダ	ガクセーダ
	断定過去	アカカッタ アケアカッタ アカイッケ アケアッケ	スズカダッタ スズガダッケ	ガクセーダッタ ガクセーダッケ
	推量	アカイベ アケアベ	スズカダベ	ガクセーダベ
接続類	連体非過去	アカイ アケア	スズカナ	《ガクセーノ》
	連体過去	アカカッタ アケアカッタ	スズカダッタ	ガクセーダッタ
	中止	アカクテ アケアクテ	スズカデ	ガクセーデ
	仮定	アカケレバ アケアケレバ アカイト アケアト アカカッタラ アケアカッタラ	スズカダラ スズガダラバ スズカダト スズカダッタラ	ガクセーダラ ガクセーダラバ ガクセーダト ガクセーダッタラ
	派生類	否定 なる 丁寧 のだ	スズカデネ スズカニナル スズカデガス スズカナンダ	ガクセーデネ ガクセーニナル ガクセーデガス ガクセーナンダ

1. 動詞の活用の特徴

(1) 活用型と語類の対応

規則的な活用型として基幹多段型(以下「多段型」と基幹一段型(以下「一段型」)がある。おおよそ、多段型にはa類(「書く」・「居る」・「死ぬ」類)動詞、一段型にはb類(「見る」・「起きる」・「開ける」類)動詞が所属する。

多段型の基幹にはア・イ・ウ・エ段の4形、および、音便形がある。「カク」(書く)の場合、カカネ(kak·a-ne)、カキ-ス(kak·i-su)、カク(kak·u)、カケ(kak·e)、カイ-タ(kai-ta;さらに有声化してカイ-ダ kai-da)など。また、語幹末子音には、k(カ行)、g(ガ行)、s(サ行)、t(タ行)、n(ナ行)、b(バ行)、m(マ行)、r(ラ行)、w(ワ行)がある。

一段型には、ミ-ル(mi-ru)、オキ-ル(oki-ru)など基幹がイ段の動詞と、ネ-ル(ne-ru)、アケ-ル(ake-ru)など基幹がエ段の動詞がある。一段型の動詞は「ミル」を例にすると、断定非過去形ミ-ル(mi-ru)、仮定形ミ-レバ(mi-reba)、受身形ミ-ラレル(mi-rareru)、可能否定形ミ-ランネ(mi-raNne)でrで始まる接辞が付き、多段型のr語幹動詞に対応した形になる。

不規則な活用をする動詞に「クル」(来る)と「スル」(為る)がある。ともに一段型に近い活用をするが、「クル」は、キ-タ(k·i-ta)、ク-ル(k·u-ru)、コイ(k·o-i)などのように、基幹が「キ」「ク」「コ」の3段に、「スル」は、サ-レル(s·a-reru)、ス-タ(s·u-ta)、ス-ル(s·u-ru)、などのように、基幹が「サ」「ス」の2段にわたる。なお、「スル」の基幹「ス」にはイ段「シ」に由来するものが交じる。当該方言では「シ」と「ス」の区別がなく、いずれも「ス」に近く発音される。

接辞や助詞が付くと、語末のウ段音節は、後続音によって促音化・撥音化することがある。語末が「ル」のものは、後続音がカ行音、タ行音、バ行音の場合は促音便化、後続音がナ行音、バ行音の場合は撥音便化する。多段型で語末が「ク」のものは、後続音がカ行音の場合は促音便化する。音便化については、関連する箇所でも適宜ふれる。

(2) 各活用形の特徴

〈断定非過去形〉

断定非過去形は、多段型は基幹ウ段形の「カク」など、一段型は基幹(=語幹)に「ル」を付けた「ミ

ル」など、不規則な活用の「来る」「する」は基幹「ク」「ス」に「ル」を付けた「クル」「スル」となる。ただし、多段型動詞「行く」は、後続音がカ行音の場合促音便化または撥音便化する。当該方言において、「行く」のクは、有声化する際、[gu]だけでなく鼻濁音[nju]になることもある。鼻濁音[nju]がさらに撥音便化するのだと思われる。

- ・フデデ ナマエバ カグ。(筆で名前を書く。)
- ・ソゴサ カツカラ。(そこに書くよ。)
- ・オレモ スグ {イグガラ/イツカラ/インカラ}。(おれもすぐ行くよ。)
- ・エーガバ ミル。(映画を見る。)
- ・ほんでえ、おれも飲んでみつから、食ってみつから。(それでは、おれも飲んでみるから、食ってみるから。)[民話：旅はまたたび]
- ・キ キッカラ。(木、切るよ。)
- ・キョーワ マゴ クル。(今日は孫が来る。)
- ・アスタワ タウエ スル。(明日は田植えをする。)

上の例の「カラ」は、当該方言では理由を表すのではなく、軽い強調を表す。共通語の「よ」に相当する。

〈断定過去形〉

断定過去形には「タ」「ッケ」「タッケ」の3種類の類の形がある。

「タ」「タッケ」は、多段型動詞では基幹音便形、一段型動詞では基幹に、「来る」ではイ段形「キ」、「スル」では「ス」に付く。「タ」と比べると、「タッケ」は、過去のことをただ表現するだけでなく、初めて知ったこと、意外に感じたことについて、他人に伝えるような文脈で使われやすい。

「タ」が上に付かない「ッケ」は、断定非過去形に付く。「タッケ」と同様に、「ッケ」も、「タ」と比べると、過去のことをただ表現するだけでなく、初めて知ったこと、意外に感じたことについて、他人に伝えるような文脈で使われやすい。

- ・昔から広瀬川にはたくさんの淵があってナ、水グモだの大ウナギだの、いろんな主がすんでおった。〔せんだい：広瀬川の主のはなし〕
- ・毎日、山きては、狐だの狸だのを取ってくらしていたけれど。(毎日、山きては、狐だの狸だのを取って暮らしていたという)

ことだ。) [せんだい：あかりをねらえ]

- トナリノ ズンツア イソイデ イグッケ。
(隣の爺さんが急いで行った。) [仙台方言]

また、「タ」は過去でなく、現在のことを表すこともある。例えば、他人の家を訪問する際、訪問する側の「イダガ」(居るか)という呼びかけに対し、訪問された側が「イダヨ」(居るよ)と返答する用法がある。

〈命令形〉

命令形は、多段型動詞はエ段形の「カケ」など、一段型動詞は基幹に「ロ」を付けた「ミロ」など、「来る」は「コイ」「コ」、「する」は「スロ」となる。

- こっちやニ。(こちらへ来い。) [百選：見るな
の花座敷]

「イン」「サイン」「ライン」が付くと、丁寧な命令の形になる。多段型動詞はア段形に「イン」、一段型動詞は基幹に「サイン」または「ライン」が付く。

「来る」は「キサイン」または「コライン」、「する」は「スサイン」または「スライン」となる。

- オンツアン コイズ イー サゲダガラ ノ
マイン。(叔父さん、これは良い酒だからお
飲み下さい。) [仙台方言]
- 魚とりおしえっから、狐どの、ほの川の中さ
尻尾を入れさいん。(魚とりを教えるから、
狐どの、その川の中に尻尾を入れて下さい。)
[民話：狐と川獣]

〈禁止形〉

禁止形は、「断定非過去形+ナ」が使われる。「ナ」の直前の「ル」は撥音化することが多い。

- コゴサワ ナニモ カグナ。(ここには何も書
くな。)
- ハゴノ ナガワ {ミルナ／ミンナ}。(箱の
中は見るな。)
- モー コゴサワ {クルナ／クンナ}。(もう
ここには来るな。)
- モー ソンナゴド {スルナ／スンナ}。(も
うそんなことするな。)

丁寧な禁止の形として、後述の丁寧形「ス」に「ナ」を付けた形がある。

- アッチャ イギスナ。(あっちに行かないでく
ださい。)
- アンマリ ズロズロ ミスナ。(あまりじろじ

ろ見ないでください。)

- コッチャ キスナ。(こっちに来ないでくださ
い。)
- ソイナゴド ススナ。(そんなことしないでく
ださい。)

〈意志形〉

意志形は、「断定非過去形+ベ」が使われる。「ベ」の直前の「ル」が撥音化することがある。また、「ル」が促音化して、「ベ」でなく「ペ」となることがある。相手に対する勧誘を表すこともある。

- アスタモ マヅリ ミサ イグベ。(明日も祭
見に行こう。)
- しかたねえがら、町用たしさ行った人ばだ
ましてやっペど思って、道路つ端さ出はった
んだ。(仕方ないから、町に用事で行った
人をだましてやろうと思って、道路の端にて
たんだって。) [民話：狐と川獣と猿の食いも
の集め]
- 力くらべするべ。(力くらべをしよう。) [せん
だい：弁慶石と義経石]
- ハヤグ スゴド {スルベ／スンベ／スッペ}。
(早く仕事をしよう。)

〈推量形〉

推量形は意志形と同じで「断定非過去形+ベ」が使われる。撥音化・促音化については、意志形と同じである。

- アスタハ タブン アメ フッペ。(明日は多
分雨が降るだろう。)
- アイヅモ ソロソロ {クルベ／クンベ／クッ
ペ}。(あいつもそろそろ来るだろう。)

〈連体非過去形〉

連体非過去形は、断定非過去形と同形である。

- トリコ トル シト(小鳥を取る人) [仙台方
言]
- 今度あ帰つてくつときは、赤い着物と帯と買
ってくっから。(今度帰ってくるときは、赤
い着物と帯と買ってくるから。) [民話：鳥に
なった子]

〈連体過去形〉

連体過去形は、「タ」が使われる。

- コンド タデダ アンダイ テースタ モン
ダナ。(今度建てたあなたの家は大したもの

だな。)

- ・キノー ムスコ ャット ケッテ キタ。(昨日息子がやっと帰って来た。)
- ・ケサ ニワノ クサドリ スタ。(今朝庭の草取りをした。)

〈中止形〉

中止形は「テ」が使われる。多段型は基幹音便形に、一段型は基幹に、「来る」は「キ」に、「する」は「ス」にテを付ける。

- ・あーん、おれこの舟つくって、海さ行って魚とるんだや。(あー、おれはこの舟をつくって、海に行つて魚をとるんだよ。)【民話：かちかち山】

〈仮定形〉

「バ」「ト」「タラ」「コッタラ類」がある。「バ」は多段型動詞のエ段形に付く。一段型動詞および「来る」「する」では「基幹+レバ」となる。

- ・アスタ アメ フレバ フネ デネベ。(明日雨が降れば船は出ないだろう。)
- ・アスタ {コレバ/クレバ} ナントガ ナッペ。(明日来れば何とかなるだろう。)

「ト」は断定非過去形に付く。直前がルのときは促音化することがある。

- ・アスタ アメ フット ヤンダナ。(明日雨降ると嫌だな。)
- ・アノ エ ミット ムガスノ ゴド オモイダス。(あの絵を見ると昔のことを思い出す。)
- ・アスタモ アノスト クット イーナ。(明日もあの人人が来るといいな。)

「タラ」は、多段型動詞では基幹音便形、一段型動詞では基幹、「来る」ではイ段形「キ」、「する」では「ス」に付く。

- ・アスタモ ハレダラ イーナ。(明日も晴れたらいいな。)
- ・アンダモ キタラ イーッチャ。(あなたも来たらいいよ。)
- ・コイナグ スタラ ナジョダベ。(このようにしたらどうだろう。)

活用表には載せなかつたが、「コッタラ類」は共通語の「(の)なら」に対応するもので、過去形「タ」にも付く。

- ・アンダ イグゴッタラ オレモ イグ。(あん

たが行くのなら俺も行く)

- ・アンダ イッタゴッタラ オレワ イガネ。(あんたが行ったのなら俺は行かない。)
- ・ソツツガ ソー スッコッタラ コツツモソースッカラ。(そっちがそうするならこっちもそうするよ。)
- ・ソツツガ ソー スタゴッタラ コツツモソー スッカラ。(そっちがそうしたのならこっちもそうするよ。)

〈継起形〉

従属節の事態が起こると主節の事態が起こる、つまり継起的接続を表すとき、「タッケ」「タラバ」「タレバ」を用いる。多段型動詞の基幹音便形、一段型動詞の基幹、「来る」は「キ」、「スル」は「ス」に付く。「タッケ」について、共通語にない用法であると認識していない話者が多く、若い世代でも盛んに使われる。

- ・やつとこすつとこ追つついたつけ、曰あなに、田んぼの中さべっちやり入つていだつおん。(やつとのことで追いついたところ、曰はなに、田んぼの中でべっちやり入つていたということだ。)【民話：猿と蟹】
- ・ゴズニ キタッケ モウ オマヅリワ オワッテダ。(5時に来たらもうお祭は終わっていた。)
- ・スバラグブリデ ウンドー スタッケ ツカラダ。(しばらくぶりで運動したら疲れた。)
- ・ビックギが日なたぼっこしてたっけ、猿が来たっけと。(蛙が日なたぼっこしていたところ、猿が来たということだ。)【せんだい：猿と蛙の餅争い】
- ・おつかなくて、おつかなくて二人でふるえていたらば、「小僧、小僧、いたかーつ」と、大きなにど（入道）坊主が入ってきた。(こわくて、こわくて二人でふるえていたら、「小僧、小僧、いるかーつ」と、大きな入道坊主が入ってきた。)【せんだい：梨の精】
- ・そのついでに塩釜の港さ寄つたらば、まだ見だごどもねえでっけい魚があがつていたんだぞ。(そのついでに塩釜の港に寄つたところ、まだ見たこともないでっかい魚があがつていたということだ。)【せんだい：丸

潰と半殺]

- ・息を吹きかけたれば、もとの体に返ったと。
(息を吹きかけたところ、もとの体に返った
そうだ。) [民話：千貫目太郎]
- ・竜宮さ行ってみだれば、一の門、二の門、三
の門があつて、笛太鼓でお姫様だちは舞をま
って、それはそれは楽しい、毎日だったと。
(竜宮に行ってみたところ、一の門、二の門、
三の門があつて、笛太鼓でお姫様たちは舞をま
って、それはそれは楽しい、毎日だったと
いうことだ。) [民話：猿の生き肝]
- ・海辺さ來たれば、ちょうど猿っこが木のぼり
して遊んでたから、「猿さん、猿さん、なに
してだの」と聞いたんだ。(海辺に來たと
ころ、ちょうど猿が木のぼりして遊んでいた
から、「猿さん、猿さん、なにしていたの」、
と聞いたということだ。) [民話：猿の生き肝]

〈否定形〉

否定形は、多段型動詞はア段形に、一段型動詞は基幹に、「来る」は「コ」に、するは「ス」に、「ない」の連母音が融合した「ネ」または「ネア」を付ける。否定形自体は、形容詞と同じ活用をする。

- ・ソンデモ コリネ。(それでも懲りない。) [仙
台方言]
- ・マダ ダレモ コネア。(まだ誰も来ない。)

〈丁寧形〉

丁寧形は、多段型動詞はイ段形に、一段型動詞は基幹に、「来る」は「キ」に、「する」は「ス」に「ス」を付ける。

- ・アシタ ソツツサ イギス。(明日そっちに行
きます。)

共通語の「ません」にあたる、丁寧形の否定形は、「ス」のかわりに「イン」を付ける。「する」には「イン」を付けにくく、かわりに「やる」を使うことが多いようである。下の例の「わがりいん」は動詞「わ
かる」に「イン」を付けたもので、「いけません」という禁止表現となっている。

- ・兄つあん、兄つあん、あんだの好きなものは、
あれ、何時でも出してやっから、こいつ持つ
て来たりなんだりしては、わがりいん。(兄
さん、兄さん、あんだの好きなものは、あれ、
いつでも出してやるから、これを持って来る

などしては、いけません。) [民話：海の水は
なぜ塩っぱいか]

- ・誰も来いん。(誰も来ません。) [民話：松ぶさ
ぶどう採り]
- ・オラ、ヤリイン。(わたしはやりません。)

〈使役形〉

使役形は、多段型動詞はア段形に、「する」は「サ」にそれぞれ「セル」を付ける。一段型動詞は基幹に「サセル」、「来る」は「コ」に「サセル」「ラセル」を付ける。これらは一段型動詞と同じ活用をする。

- ・ワラヌ ナマミズ ノマセンナヨ。(子供に
生水を飲ませるなよ。) [仙台方言]
- ・コンドノ ヤスミヌデモ ヨバッテ イヅロ
ード ゾロー オラエサ コラセッカ。(今
度の休みにでも呼んで、一郎と二郎とを、お
れの家に来させるか。) [仙台方言]

〈受身形〉

多段型動詞はア段形に「レル」を付け、一段型動詞は基幹に「ラレル」を付ける。「来る」は「コ」に「ラレル」を、「する」は「サ」に「レル」を付けるか、「ス」に「ラレル」を付ける。一段型動詞と同じ活用をする。

- ・シトヌ オサレデ コロンダ。(人に押されて
転んだ。) [仙台方言]
- ・ソノ テガミ シトヌ ミラレデモ イーガ。
(その手紙人に見られても良いか。) [仙台方
言]
- ・猿のごったがら、なぞにすられるんだが、お
つかなくて、おつかなくて泣いたんだ。(猿
の(する)ことだから、どのようにされるの
か、こわくて、こわくて、泣いていたんだ。)
[民話：雉子と猿]

後に「テ」「タ」などが付くと、「レ」が促音化することがある。

- ・イヅマンエンサヅバ ダサッテ ツリ ネガ
ッタ。(一万円札を出されて釣りがなかった。)
- ・コッソリ サゲッコ ノンデットゴ ミラッ
タ。(こっそり酒を飲んでいるところを見ら
れた)。

〈可能形〉

能力可能と条件可能の区別はない。多段型動詞はア段形に「レル」を付ける。一段型動詞は基幹に、

「来る」は「コ」に、「する」は「ス」に「ラレル」を付ける。「レル」「ラレル」は一段型動詞と同じ活用をする。また、断定非過去形に、助詞「に」と形容詞「良い」とからなる「ニイー」を付ける形もある。これは形容詞と同じ活用をする。ただし、否定形になることはまずない。断定非過去形の末尾がルの場合、「ミンニイー」などのようにルが撥音化することがある。さらに、多段型動詞については、「カケル」などの、一段型になった、いわゆる可能動詞の形も使う。

- ・つるり、つるりって、ころんだりぱりして歩がんねぐなったんだって。(つるり、つるりと、ころんだりばかりして歩けなくなったりだって。) [民話：雉子と猿]
- ・はあ一、今度あ狸の野郎の茅背負ってだの、降ろすに降ろさんね。(は一、今度は狸の野郎が茅を背負っていたのを、降ろすに降ろせない。) [民話：かちかち山]
- ・とっても返事すらんねがった。(とても返事できなかつた。) [民話：狐と川獺]
- ・おれはまだまだ、あるぐにいいがら。(おれはまだまだ、歩けるよ。) [民話：花咲か爺]
- ・フグ キルニイグナッタ。(服が着られるようになった。)

なお、「レル」「ラレル」は自発の意味で使われることもある。ただし、「アズダス」(案じ出す。「思い出す」の意)、「アンズル」(案する)といった思考動詞に付いて、意図しないのである種の気持ちが起こる、というような意味を表す場合にのみ使われる。

- ・ズスンノ ドギノ ゴド アズダサレル。
(地震のときのことが思い出される。)
- ・ビヨーヌンノ ゴド アンズラレル。(病人の事が案じられる。) [仙台方言]

〈尊敬形〉

文法的に作られる尊敬形は一般的に使われない。「来る」「行く」「居る(いる)」の意の尊敬語に「ゴザル」がある。ほかに、「オンナイン」という表現がよく使われるが、これは「御成る」(おんなる)という、「来る」の尊敬語がもとになっている。

- ・コッチャ {ゴザイン／オンナイン}。(ちらへおいでください。)

〈継続形〉

継続形は、「ている」「ていた」からきた、「テル」「テタ」が付く。多段型動詞では基幹音便形、一段型動詞では基幹、「来る」は「キ」、「する」は「ス」に付く。

「テル」は、否定の場合は「カイテネ」「ミテネ」「キテネ」「ステネ」、推量の場合は「テル」の「ル」が促音化して「ペ」が付き、「カイテッペ」「ミテッペ」「キテッペ」「ステッペ」などになる。

「テタ」は「テ」が促音化して「ッタ」となり、「カイッタ」「ミッタ」「キッタ」「スッタ」のようになる。ただし、「飲む」「死ぬ」など、基幹音便形で撥音のものは、音便形に「タ」が付いて「ノンタ」「スンタ」のようになる。「テタ」は、過去のことだけでなく、現在のことについて表現する場合もある。

- ・ほんでも雉子、おっかねくて、「けんけーん ほろほろ けんけーん ほろほろ」って泣いたんだって。(それでも雉子は、こわくて、「けんけーん ほろほろ けんけーん ほろほろ」と泣いていたんだって。) [民話：雉子と猿]
- ・狸、家つあ帰ってうんやらうんやらうなって寝たど。(狸は、家に帰って、うんうんうなって寝ていたということだ。) [民話：かちかち山]
- ・扉は、やっぱり戸口にいで、猿入ってくる位だけ、戸、開けたんだって。(扉は、やっぱり戸口にいて、猿が入ってくる位だけ、戸を開けていたんだって。) [民話：雉子と猿]
- ・イマ オギャクサン キッタガラ マダ キテケサイン。(今お客様来ているから、まだ来て下さい。)
- ・なにしたんだ。(何を {しているんだ／いたんだ}。) [民話：屁つったれよめご]
- ・ヘヤデ ホン ヨンタ。(部屋で本を {読んで／読んでいた}。)
- ・イゲノ サガナガ スンタ。(池の魚が {死んでいる／死んでいた}。)

〈希望形〉

希望形は、多段型動詞はイ段形に、一段型動詞は基幹に、「来る」は「キ」、「する」は「ス」に「タイ」を付ける。

- ・てつとり早く見てえなら、歴史民俗資料館さ

行けばお目にかかるよ。(てつとり早く見たいなら、歴史民俗資料館に行けばお目にかかるよ) [せんだい：竜神さん]

〈のだ形〉

連体非過去形に「ンダ」を付ける。連体過去形に「ンダ」を付けて「～たのだ」にあたる形を作ることもできる。

・オライノ ムスコワ アヅクテモ サムクテモ トニカグ マニニヂ ガッコウサワイグンダ。(うちの息子は暑くても寒くともとにかく毎日学校には行くんだ。)

2. 形容詞・形容名詞述語・名詞述語の活用の特徴

【形容詞】

形容詞の活用型は1つである。

本稿冒頭の「表記について」に記したように、当地では連母音アイ、エアにあたるものは、融合してエア [ɛ(:)] となり、形容詞の断定・連体非過去形でもそれが適用される。ただし、特に若い世代ではエ [e] となることも多く、語によってエアよりエになりやすいものもある。語幹末がウ・オの形容詞も語によっては融合することがある。

- (例) アカイ (赤い) →アケ、アケア
アマイ (甘い) →アメ、アメア
クサイ (臭い) →クセ、クセア
ショッパイ (しょっぱい)
→ショッペ、ショッペア
ナイ (無い) →ネ、ネア
サムイ (寒い) →サミ
ワルイ (悪い) →ワリ
スゴイ (すごい) →スゲ、スゲア
ツヨイ (強い) →ツエ、ツエア

さらに、いわゆる形容詞の不活用化（融合後の形の語幹化）が起こり、「アカイ」「ワルイ（悪い）」「ツヨイ（強い）」を例にすると、〈断定過去形〉〈連体過去形〉で「アゲガッタ」「ワリガッタ」「ツエガッタ」、〈中止形〉で「アゲクテ」「ワリクテ」「ツエクテ」、〈否定形〉で「アゲグネ」「サミグネ」「ツエグネ」などとなる。ただし、アイ、エア以外の連母音の融合と不活用化は、規則的ではない。

- ヒクイ (低い) →×ヒキ
オモイ (重い) →×オメ、×オメア

〈断定非過去形〉

語幹にイ（またはエ）を付ける。上記のように、一部の語では語幹末母音トイ（エ）との融合が起こる。

- ・キョーワ イギナリ アヅエ。(今日は大変暑い。)

〈断定過去形〉

断定過去形は、語幹に「カッタ」が付く。あるいは、断定非過去形に「ッケ」が付く。「カッタ」と比べると、「ッケ」は、過去のことをただ表現するだけでなく、初めて知ったこと、意外に感じたことについて、他人に伝えるような文脈で使われやすい。

- ・おれが悪がった。(わたしが悪かった。) [百選：肉付き面]

- ・アノ ツグエ ケッコー オモイッケ。(あの机けっこ重かった。)
- ・アノヒト ケッコー ハスンノ ハエッケ。(あの人、けっこ走るの速かった。)

〈推量形〉

推量形は、断定形に「べ」を付ける。過去形「タ」にも「べ」が付く

- ・コイナグ スレバ イ一べ。(このようにすればいいだろう。)
- ・(炎天下で働いている人を冷房の効いた部屋の中から窓越しに見て) アヅイベナー。(暑いだろうなあ。)
- ・(過去にある人が熱帯の地方に住んでいたということを間接的に聞いて) アヅガッタベナー。(暑かつただろうなあ。)

なお、推量形において、

- ・なじよすたら良がんべ。(どのようにしたら良いだろう) [百選：分別八十八]

のような、文語のカリ活用に由来する形式は、民話集には用例としてあるが、現在は使われなくなっているようである。したがって、活用表からは除外した。

〈連体非過去形〉

連体非過去形は断定非過去形と同じ形である。

- ・唐の国の山ん中に、お前より強い者がいるから、その人搜すてげ。(唐の国の山の中に、お前より強い者がいるから、その人を捜してください。)

- ・その家には不思議な花あって、男来れば赤え男花、女来れば白え女花、人数分咲ぐんだ。 (その家には不思議な花があって、男が来れば赤い男花、女が来れば白い女花が、人数分咲くのだそうだ。) [百選：人影花]

〈連体過去形〉

連体過去形として断定過去形と同形の「タ」を使う。「ッケ」は使わない。

- ・アノ チャツコガッタ コドモモ モー ハダジダヨワ。(あの小さかった子供ももう二十歳だよ。) ※ちやっこい=小さい

〈中止形〉

中止形は、語幹に「クテ」を付ける。

- ・昭和のはじめのころまで、仙台で「花渕昆布」ともてはやされた、波の帶のように重くてねつとりしたうまい昆布があった。[せんたい：昆布の種]

〈仮定形〉

仮定形は、語幹に「ケレバ」を付ける形、断定非過去形に「ト」を付ける形、語幹に「カッタラ」を付ける形がある。

- ・モット {アッタガゲレバ/アッタケード/アッタガガッタラ} イーネ。(もっと暖かければいいね。)
- ・ああ、こったな所でも良かったら、何もねえども泊まれや。(ああ、こんな所でも良かつたら、何もないけれども泊まれ。) [百選：蛙女房]

ほかにも、「コッタラ類」を付ける形がある。「コッタラ類」は共通語の「(の)なら」に対応するもので、過去形「タ」にも付く。

- ・アンダガ イーゴッタラ ソンデ イガス。(あなたがいいのならそれでいいです。)
- ・アンダガ イガッタゴッタラ ソンデ イガス。(あなたがよかったのならそれでいいです。)

〈否定形〉

語幹に「ク」、さらに「ネ」を付ける。

- ・さびしぐね。(さびしくない。) [せんたい：盜っ人神さん]

〈なる形〉

語幹に「ク」さらに「ナル」を付ける。

- ・鳥は嬉すぐなって、ツブ食うの止めで、木さ戻ってたど。(鳥は嬉しくなって、たにしを食べるのを止めて、木に戻っていったそうだ。) [百選：ツブと鳥の歌問答]

〈丁寧形〉

断定非過去形に「ガス」を付ける。「のだ」の丁寧形にあたるものとして「ンデガス」もある。否定の場合は、語幹に「ク」、さらに「ガイン」または「ネンデガス」を付ける。下の例の「わかんねがす」は動詞「わかる」の否定形「ワカンネ」の丁寧形にあたるもので、ここでは前接する「～て」とともに全体で「～てはいけません」という禁止表現となっている。

- ・そこさ行って、いたずらしてわかんねがすと。(そこに行って、いたずらしてはいけませんよ) [せんたい：ツアー ツアー]
- ・モ インデガス。(もういいんです。)
- ・キヨーワ サムグガイン。(今日は寒くありません。)
- ・ホンデワ イグネンデガス。(それでは良くないのです。)

〈のだ形〉

連体非過去形に「ンダ」を付ける。連体過去形に「ンダ」を付けて「～たのだ」にあたる形を作ることもできる。

- ・アノヒトワ クンノ イツツモ ハエンダ。(あの人は来るのいつも早いんだ。)
- ・アノヒトワ クンノ イツツモ ハエガッタ
ンダ。(あの人は来るのいつも早かったんだ。)

【形容名詞述語・名詞述語】

〈断定非過去形〉

断定非過去形は形容名詞・名詞とも「ダ」を付ける。

- ・コノ アダリハ ヒルモ スズガダ。(このあたりは昼も静かだ。)
- ・こいつはふしぎだ。(これはふしぎだ。) [せんたい：ツアー ツアー]
- ・タローワ マダ ガクセーダ。(太郎はまだ学生だ。)

〈断定過去形〉

形容名詞・名詞とも「ダッタ」「ダッケ」を付ける。「ダッタ」と比べると、「ダッケ」は、過去のこ

とをただ表現するだけでなく、初めて知ったこと、意外に感じたことについて、他人に伝えるような文脈で使われやすい。

- ・アノコロワ マダ スズガダッタ。(あのころはまだ静かだった。)
- ・モー ヨルダガラ ミンナ スズガダッケ。(もう夜だからみんな静かだった。)
- ・アンドギワ マダ ガクセーダッタ。(あのときはまだ学生だった。)
- ・チョーサニ キタノワ ガクセーダッケ。(調査に来たのは学生だった。)

〈推量形〉

形容名詞述語・名詞述語とも「断定非過去形+べ」を使う。過去のことについては、「断定過去形+べ」を使う。

- ・アノ ヘヤワ キヨーモ スズガダベ。(あの部屋は今日も静かだろう。)
- ・タブン ヨルワ アメダベ。(多分夜は雨だろう。)

〈連体非過去形〉

形容名詞述語では「ナ」を付ける。名詞述語では「ノ」を付ける。

- ・ホイヅワ コナイダノ スズガナ バンノゴドダ。(それはこの間の静かな夜のことだ。)
- ・ガクセーノ ヒトワ タダデ イガス。(学生の人はただでいいです。)

〈連体過去形〉

形容名詞述語・名詞述語とも断定過去形と同じ「ダッタ」を使う。

- ・アノ マエ スズガダッタヒトガ コンダイラグ ウルセクテ シシャマスタ。(あの前静かだった人が今度大変うるさくて難儀した。)
- ・ガクセーダッタドギワ キラグデ イガッタ。(学生だったときは気楽で良かった。)

〈中止形〉

「デ」を付ける。

- ・キヨーワ ミンナ デガゲデ スズガデ イナー。(今日はみんな出かけて静かでいいなあ。)
- ・アノコロワ ガクセーデ ビンボーダッタ。(あのときは学生で貧乏だった。)

〈仮定形〉

「ダラ」「ダラバ」「ダト」「ダッタラ」のいずれかを付ける。

- ・モット {スズガダラ/スズガダラバ} コゴサ スムンダゲントネ。(もっと静かならここに住むのだけれどね。)
- ・モス {ガクセーダラ/ガクセーダラバ} ヤスグスッカラ。(もし学生なら安くするよ。)
- ・ゾンナニ スズガダド カエッテ ウスキミワリーナヤ。(そんなに静かだとかえって薄気味悪いね。)
- ・アイデガ ガクセーダド ンマグネナ。(相手が学生だとよくないな。)
- ・モス スズガダッタラ ネデッカシャーネガラ ヨース ミデ ケライン。(もし静かだったら寝ているかもしれないから様子を見てください。)
- ・モス ガクセーダッタラ ヤスグ ウッテヤッテ ケライン。(もし学生だったら、安く売ってやってください。)

ほかにも、活用表には載せなかったが、「コッタラ類」を付ける形がある。「コッタラ類」は共通語の「(の)なら」に対応するもので、過去形「タ」にも付く。

- ・ガクセーダゴッタラ モット ベンキョースロ。(学生ならもっと勉強しろ。)
- ・イッチューノ ガクセーダッタゴッタラ スーガグノ ヤマダ センセバ スッテツカ。(一中の学生だったのなら、数学の山田先生を知っているか。)

〈否定形〉

「デネ」または「デガイン」を付ける。

- ・マダ シズガデネ。(まだ静かでない。)
- ・モー ガクセーデネ。(もう学生でない。)

〈なる形〉

「ニナル」を付ける。

- ・ヤット シズガニナッタ。(やっと静かになつた。)
- ・スガツカラ ダイガクセーニナル。(4月から大学生になる)

〈丁寧形〉

丁寧形は「デガス」を付ける。さらに丁寧な形と

して、「デゴザリス」もある。否定の場合は「デガイ
ン」「デゴザリイン」を付ける。

- ・だめでがす。(だめです。) [せんだい: ツアー
ツアー]
- ・ここが私の家でがす。(ここが私の家です。)
[せんだい: ツアー ツアー]
- ・ソノヘヤハ シズガデガイン。(その部屋は静
かではありません。)
- ・モー ガクセーデガイン。(もう学生ではありません。)

〈のだ形〉

「のだ」に相当するものとして、「ナンダ」を付け
る。

- ・アノヒトワ イツツモ シズガナンダ。(あの
人はいつも静かなんだ。)
- ・オンライン ムスコワ マダ ガクセーナンダ。
(うちの息子はまだ学生なんだ。)

用例出典

仙台方言：佐藤忠雄（1981）『仙台方言攷—音韻と
語法一』 溪聲出版

民話：宮城県文化財保護協会（1988）『宮城県文化財
調査報告書第130集 宮城県の民話—民話伝承調
査報告書一』 宮城県文化財保護協会

百選：佐々木徳夫（2006）『みやぎ昔ばなし百選—「月
の夜ざらし」ほか一』 本の森
せんだい：せんだいむかしばなし編集委員会（1989）
『せんだいむかしばなし』 宝文堂

参考文献

- 飯豊毅一・日野資純・佐藤亮一（編）（1982）『講座
方言学4—北海道・東北の方言一』 国書刊行会
東条操（監修）（1961）『方言学講座第二巻—東部方
言一』 東京堂
宮城県史編纂委員会（1960）『宮城県史 20—民俗II
一』 宮城県史刊行会
平山輝男（編集代表）（1992）『現代日本語方言大辭
典』 明治書院
(武田 拓)